▲和寒山詩步原韻　秘魯李舜

未展經綸志，飄然海澨間。
生涯猶澹泊，處世亦安閑。
嘯傲拉丁國，緬懷阿里山。
月圓秋未老，浩氣滿瀛寰。

▲和前題　秘魯李少白

疏狂俗世間。
清風猶浩蕩，明月自幽閑。
醉臥文昌閣，高歌太白山。
新詩傳萬里，肝胆照人寰。

▲賀年　秘京李少白

敬步郭兆友方達人兩詞尋元玉

其一

好鳥枝頭報早春，天涯寥廓未歸人。
歲寒松柏猶蒼勁，春滿瀛寰又日新。
幾度星霜催白髮，曾經滄海淡紅塵。
逕壬逕亥猶餘事，喜見西風拱北辰。
近日美國總統尼克遜，親自拜訪我國北京，共商世和平大計，眞是喜見西風拱北辰也！

其二

喜見西風拱北辰，文章華國又更新。
六街柳絮添詩意，一樹梅花脫俗塵。
北海飛觴江左客，南園傾蓋隴頭人。
當年修禊今何在？孟淡蘇豪筆下春。

× × ×

## 漢聲

箴言

一，大丈夫立定志向，當做一件人所不能做的事。
二，少年人宜使苦，苦則志定。
三，匹夫一立志，便可參天地。
四，不避難，亦不從易。
五，天下無難事，只怕不立志。

## 滿城洪門體育會 七二年首屆職員表

會長；蔡小青　副　蔡錦源
書記；謝植庭　副　余少華
外交；陳子雄　副　黃顯吏
宣傳；馬述舜　副　胡超明
總務；黃琛　副　李超堂
財政；譚德意　副　伍炳煥
國技主任；李龍灼　副　黃國愼
幹事　林鑽　林兆富
體育主任；陳偉成　副　李國康
幹事　陳景堯　譚萬池
瑞獅主任；黃德育　副蔡錦源
幹事　黃碩儒　劉國光
顧問；黃金灼　黃祐旋　黃惠文
李少華　黃光榮

## 中國洪門民治黨駐加總支部第廿四屆職員表 公元一九七一年至公元一九七三年度

正主任委員　鄭今後
副主任委員　王華進
執行委員　黃滔　司徒捷予
陳文彬　王華進　鄭今後　簡國安
簡建平　鄭鴻麟　黃國富　吳一平
王權柏　林兆光　周玉生　呂定國
李華英　梅學　林伯勝　鄭炯光　趙榮義
候補執委　周永熾　曾國雄
李維廣　唐永和　袁日光　廖仕超
監察主任委員　余喜　副　胡其光
監察委員　岑兆英　余喜　胡其光
李漢生　林福侃　袁克　謝運如
林社康　呂頌韶　關邦健　伍澤源
李顯榮　李耀樞
監察秘書　正　李漢生　副岑兆英
候補監委　呂禮庭　關逢振
趙毓男　袁龍　陳秋霖
正秘書主任　邱澤
副秘書主任　林兆光
財政主任　趙榮義　副李維廣
外交主任　梅學　副　王權柏
組織主任　簡國安　副林耐康
訓練主任　呂頌韶　副　林洪公
文教主任　李華英　副黃國富
宣傳主任　黃滔　副　吳一平
社運主任　呂定國　副岑兆英
生產主任　鄭光益　副　關邦健
會計主任　李耀樞　吳一平
核全年數　鄭鴻麟　黃滔
區鏡棠大律師
法律顧問
評議員全體黨員

## 錦碌民治黨分部 一九七二年職員表

主委　廖卓勝　關仲寬
書記　鄭進耀　葉永光
財政　關松鉅　梁柱倫
外交　謝陵　岑泮誠
監督　周才　李九升
核數　梁倫

## 錦碌埠達權支社 一九七二年職員表

社長　鄭進耀　廖卓勝
書記　梁柱倫　梁令發
財政　關松鉅　廖勝
外交　謝陵　關仲寬
監督　梁令發　周才
議長　關仲寬　李九升


和鴻張醫中
秉學院學醫國中
曾在香港行醫十二年
現寓七一七東街打片
電話：二五四・一〇七
風濕關節　半身不遂
中風委縮　口眼歪斜
風濕癱瘓　手脚缺力
腰骨痛痺　疼痛不止
筋路抽縮　逐節走痛
跌打駁骨　風濕專家

辦創新
北美洲針灸學院
梁覺玄
4306 Fraser St., Phone 879-3622
Vancouver 10, B. C.（近 E. 27 Ave.）
請邀請生部衛府美國承
將往美京講解針灸

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
681-1030
陶陶酒家
食譜精研
大譙小酌
悉從尊便
地址：片打東街一〇二號
電話：六八一・一〇三〇

LUCK SOUND
11 South Kaslo St.,
Vancouver 6, B. C. Tel. 253-6235
香港樂聲錄音唱帶公司
一新地址
八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶
目錄印備　函詢即奉

生道李醫中
九五四東街打片寓
電話三五四・三七三
曾在香港行醫十餘年經驗數
精醫哮喘　久咳痰多
虛弱陽萎　胃腸脹痛
風濕腰痛　手脚痲痺
鼻淵流涕　常流鼻血
婦女血虛　胸部鬱痛
夜睡驚跳　頭暈目眩

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請問李榮
特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

新到
爽滑即食米粉
白淨大茨菇

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

香港來回特價機票
六百四十九元
每星期一班　保証準期起航
另有一年期及農曆年探親來回
廉價機位　詳情請面議或電洽

捷航旅行社
BLUEBIRD TRAVEL SERVICE LTD.
166 E. Hastings, Van. 4,
電話 684-8638

馳名鹿尾羓補丸
爲强健身體之寶
前頭有洪水，無人敢渡，要問前頭之人，水有深淺，方能敢渡，鹿尾羓補丸，可能補氣補血，强壯身體，可能治夜尿過多，及風濕骨痛，軟弱無能，手足困倦，服之功效，藥到病除，如未服過，多不信任，如遇水一響，若有僑領及親友服過見功效，力爲介紹，方敢直接來購，茲有美國山且寸埠，周應源，墨國墨市古埠李濤爺，墨國未市加利埠，鄺維新，奧地利埠，司徒道芝，麥祥，卡忌利埠黃世保，亞省山寸埠黃國器，舞市阻埠陳權，雲高華埠梁笋，黃鵬，馬廣榮，伍菩予，黃應發，林普安等服鹿尾羓補丸見功效，力爲介紹，有等題詩恭頌，力行善舉，公佈於社會人士，可能令病者購服，脫離痛苦，迷津指點，有幽於人，鹿尾羓補丸每盒十元。
中國藥房通訊處：
Chung Kuo York Hong, 154 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

民潤張醫中
男婦兒科
擅理殘頑症候
症閉迎歡　約電先請
日間電話：684-1735
晚上電話：253-8707
地址：275 E. Georgia St.

伍祥
跌打　斷骨脫骱　特治
重傷久患　深吼痛瘡
屢醫無效　手足痺痛
未見過我　大小瘡科
未作絕望　傷口爛肉
跌打瘡科
專科　歡迎問症
進修醫學跌打科教師
曾任華南軍醫院骨科軍醫
大四〇街寅天埠雲
電話五一八〇・三五二

藝工
BEN QUAN
承接大小土木工程，新建房屋，土庫裝修，商業門面。
各類美術廣告招牌，價錢公平。
298-7337

訪英雄相命
得運如攀龍
失運似秋虫
貴若蘇秦窮阮籍　賤比蒙正富陶公
何須恨　五行在其中
聞道雲城多傑士　重遊華市訪英雄
中西掌紋哲學　外埠批命郵寄
寓片打街東一〇〇號新亞旅社候教
電話：大八五、九〇六四

李興捷
驗眼專家
安省滑鐵盧大學視光系博士
辦事處：喜士定街東一百五十三號
Anthony Lee, O. D. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時半

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四・三〇四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯篪

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 - E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-2244
新到
年節雜貨　參茸藥材
送禮糖菓　罐頭食品
蜜棗紅棗　家庭用具
補腎佳品：正亞拉市架
海狗鞭　海狗睪丸
五磅笋片　五磅笋粒
大帮：五磅半開竹笋
五磅馬蹄片

明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
38 Pender St. East
Vancouver 4, B.C.
新電話 683-7268
新到
特製鋼質
蝦餃皮夾
有四優点：快捷・便利・耐用・美觀。
工欲善其事，必先利其器。
茶樓家庭皆宜置備

利達草煙有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蘇糖發行
大小光顧一律歡迎
查式九號奇化街
近德街西邊半個街口

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-5656
Agents For Orient & Pacific
返港佳音
廉價來回香港噴射機票
美金五百五十元
請打電話或駕臨本社接洽。
地址：片打街東七十五號 電話：六八三、五六五六
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓

號安均
QUON ON COMPANY LIMITED
438 Main St., Vancouver 4, B. C.
Telephone: 681-1025 & 681-2733
香港特價來回飛機票
特別平
平到你笑
請速定位